

●愛蓮總公所之歡送會
本埠函。昨十三日下午貳時愛蓮總公所。特開茶會歡送文牋主任文彬君。暨舞市阻愛蓮分所總理瑞濟君歸國。演說者。有寧山。敢榮。家瑗等君言文彬君此行。乃承足在民先生之催促。將來對於開平邑中各種公益事業。必有極大貢獻。祝其一帆風順。安抵家鄉。並望盡其才力。以謀邑人幸福云。隨由文彬瑞濟君。起致答詞。大言勗各昆仲。愛國愛鄉。以謀人羣福利云。即晚六時。周姓昆仲。又在瑞華樓設筵餞行。席間演講者。有鶴樓。家痕。成鋸。耀初。寶山諸君。文彬瑞濟貳君。起而答謝。至八時盡歡而散。亦可見文彬君等感人之深矣

●華人犯貯藏毒藥案具保候訊
北溫市拾四日消息。是日華人黃貞與馬雷兩人。在本處小衙。被騎警控犯貯藏麻醉毒藥案。黃氏自認有罪。官着押候至星期五日始宣判如何懲處。馬氏否認有罪。官着押候。至星期五日。始將案訊云。黃氏之保單數為壹萬元。馬氏則為四千元云。

人名譯音

哥。古巴與加拿大全體昆仲之力而不可。是以命弟遂日奔馳以招股者。正爲此耳。望在座諸君。念花亭之親情。並爲洪門名譽計。當仁不讓。兄義勇爲。各盡能力。以資贊助。將來集腋成裘。經濟豐裕。報紙飛騰中外。亦洪門之榮也。又何揚眉之口。從此前程進步。洪門終有吐氣揚眉之日。可斷言矣。應諸君勉之。說罷。全堂掌聲。若迅雷烈風之勢。隨有馬立綬。廖壁山。陳龍秤。馬心直。諸君。次第演說。會謂報館爲社會宣傳之不可缺。移風易俗。起懦化頑。廣見聞。增智識。對干吾人。如弱者之獲良藥。有十全大補之功效。一致贊成認股。隨即報名登記。間有手足未會蒞口者。他日輪門勸捐。以得多助云。此次歡迎大會之高慶。洵有既談且樂。儒雅風流之趣緻也。至十一句半鐘。然後散會。隨往酒樓夜宴。爲李君洗塵之敬也。

本埠公立堂於四號下午五點鐘開會。歡迎
曹懋森先生宣傳洪門黨務。各昆仲到聽者
濟濟一堂。座爲之滿。李仁阜會長主稿。

振興洪門 計講了兩點鐘之久。紀其大畧。
。首將黨綱「國家主義」及六大政綱解釋。
痛論容共禍國及一黨專制害之。次言廟中

交各項經費、及須履行新訂改良各章程。就全局言、則注重於促成五洲洪門大會。

出總堂。足見本埠洪人之熱誠愛黨矣。

在魚鰾食山羊肉焦醃。即覺身體不豫。隨
出二埠入醫院調治。越時四日。頗覺痊可。
乃出院。未幾舊病復發。遂再入院。至昨

月三日 醫治外 八日 行月 至 亥三

翁爲人。胸懷磊落。忠厚待人。歷任憲政黨總理。對於社會與黨務。靡不竭力贊襄。今

長子紹賢君。英年卓犖。向負笈華北。畢業于天津大學。次子安超亦學貫中西。已于上月返國云。

●城埠秋季巡迴所昨日開庭

域多利拾四日電。本處秋季巡迴所。昨日開庭訊理刑案。法官喀當勞按照規定手續。將應由小陪審員訊理之。案先交大陪審員研訊。經大陪審員宣判成案後。始轉交小陪審員訊理。查昨日經大陪審員宣判成案者。有西人携獲。被控於八月卅日毆擊薛尼埠華人廖就(譯音)案。暨所市普令局半紅種婦裸士曼氏。殺斃其初出世之嬰兒。

●華人賭博案之故障

域多利十四日消息。旬日前本處警署。在希羅巷第二號。拘去華人十七名。禁賭賭

壹名釋放。其餘十六名。押候待判。經請前報。是日爲官判該案期。但遮氏因事未到堂。故該案結果如何。遲日方悉。

●梁勝謀殺黃林案定期審訊
域多利消息 梁勝被控爲謀殺黃林案。由是屆巡迴裁判所陪審員訊理。茲查該案提訊期爲下星期壹日云

●華人烟犯罰款
域多利拾三日電 華人馬燕譯音是日在本處小衙。被控爲貯藏吸片煙具案。自認有罪。法官遮氏判罰款拾五元。

▼◎▲周成鋸啟事

啟者弟向在廣州公司司理。因事過勞。前所染之心痛病。復發。迫下卸責。以就閒靜。養自後。凡有關於廣州公司要件。請交周成德周家煌二君接洽。辦理定妥。當如。有特別委托。亦由廣州公司轉致。交弟亦。可無誤。此佈。

民國十七年 戊申十一月拾三日

啟者程亨倫翁及其長男變莊即Jim King

與鄧蔣公司承受準於十二月壹號在舖交易如與程亨倫翁及其長男數日本清者請早到

十一月十一號
對蔣公啟

議決凡旅坎之昆仲每人每年額捐年費一元多則益善前經分發年費簿于各埠通訊處託

二月十日以前繳交各該埠代理人付來以維
堂務可也此佈

面對口街東橋

YIP HO CHOW STUDIO
ESTABLISHED IN 1922

面對口街東橋

館相影初耀周

館相影初耀周

快無當妥位快相照譚影

領事館通告

爲通告事。案奉 國民政府外交部第二
四一號訓令內開。飭令調查華僑職業。
及人口數目。遵照例按月呈報。勿得
延宕等因。奉此。查僑胞旅坎人數。向
無切實稽攷。而自四一禁例施行以來。
逐年減少。然究竟減少若干。不知確數
查。或有因事回國。遲留不返者。更難稽
考。既不明其家屬姓名。及現住地址。
又不知其在坎年月。及其職業情形。是
以信實難測。一經事發故爭。則外交頗
難。殊之先決之方。其難辦保護之責。
自今以後。除切調查古之。請凡坎內僑
胞返國時。在移民局掛號之前。先來本
館。註冊。並書。注明通僑地址。及在坎職
務。或產業。及相片兩張。留存本
館。以爲遇事稽查之便。若再返坎時。
亦須將註冊書報銷。於是出坎入坎。可得
僑胞確實之數。而一切僑務。可收指臂
之效。即通力合作。亦多便利矣。計在
地吾國領事館。皆如此辦法。惟我國獨
望。是以散漫無稽。百有見笑於外。故
本館對於此項登載。確有益於僑胞之舉
。而盡本館保護之責。絲毫不收費用。
請。踴躍爲要。諒僑胞明大體。定能

CHINESE CONSULATE
Hastings St. W. Room 916 樓上第九層
Vancouver, B. C

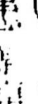
台嶺山銀海行廣告
The Bank of Lainghoi Ltd,
Sai Mon City, Toishan District,
Canton, China

本行於民國十二年集資本額五十萬元開
設總行於台城西門墟週年增設分行於江
門香港新昌廣州等埠各城鎮都市均有代
理處

經營滙兌存款按揭找換信託及接理外洋
書信銀兩不扣薪水祇收回些少帶工定期
存款三個月期週息二釐半年期週息四釐
壹年期週息五釐雙毫或港紙任便存貯寄
亦回來即發華存款券不悞

最近在香港文咸街東五拾三號購置該四
層鋼筋二合土樓一座分行遷入營業并預
備廳房專招待來往外洋僑胞附蒙眾止備
極歡迎

總司理黃尚南謹啟


恭頌醫痔漏聖手
 鄙人患痔漏之症經已有日痛癢不堪欲往西人醫院療劑後而不果幸得友人介紹李門順先生調治不用刀藥療治數藥兩星期之久完全痊癒可知先生圭用之聖手藥到回春不愧再世華陀之術特數言聊作感謝亦告知有患斯症者知所問津焉
 李門順先生專醫花柳痔瘡各雜症
 通 處

談龍鄉澤水村人。僑居雲南。鄧奎龍同鄉。

○歷傳少林寺七十餘年前紅軍軍醫

曹公講茂秘傳外孫男

江天雄知醫跌打刀傷癰疽瘡瘍花柳

症難

以上各項藥散價銀每包二元
疳疔橫痃藥丸或散 每料十元 雙料廿元
倘埠外坑裏有患症者可書明病狀寄銀信來定當對症配藥
付上 處 訊 通
Yet Sang Co.
35 Pender St. E. Vancouver B. C.

◎聲明退股告白

片街萬國酒樓勝記生意我所占之股份經於本年十月世號經當眾聲明願將該股份退出退股後該酒樓生意盈虧與我無涉特字聲明以免後論此佈

宣統二年十月八日

賣孟文壽啟

港 香

東 山 酒 店 廣 告

號九十三號八十三號七十三牌門西道樂康
The Tung Shan Hotel Ltd
37-38-39 Connaught Road W, Hong Kon

本酒店為香港最新建築，堅固高闊，格價俱用。泥合鐵筋，築成單座及所有牆壁，間以英泥近輪船碼頭，常堅固，八層窗四。升降機，步履甚便，上落貨物，隨心所置。房裝冷熱水，及西式電氣，其餘種種，呼備。招待，自開以來，所有駐客，無不稱許。



迎但為上落及照應行李安全計，諸君先船略為等候，不必心急登岸，俾免有爭。船恐後之擁擠，亦必關顧，藉資分別，諸客白。既忙迫，店件亦必關顧，藉資分別，諸客白。伏望垂青。

東山大酒店有限公司謹啟

月之三號本社爲初選明年職員勸辦社務茲將當場選出各部職員名列
 社長
 中文書記 趙錦鈿 林善同 徐德煥 劉孔正
 西文書記 駱仲禮 伍遜志 趙棠 鄭溢才
 理財 陳寅豪 黎宗煊 梅學 薛金麗
 監督 盧啟振 司徒其祥 阮本祝 岑漢傳
 陳宜顯 羅輯熙
 張長 岑嘉旺
 陳松宗 黃傳彩 馮昆祿 高文朗
 廖永年 朱亮
 定於月之廿四號爲複選期屆時各社員貴臨投闔請勿放棄責任爲盼
 月二號
 雲埠達權社啟

代郵
 啟者弟迭接各埠達權社昆仲來函以雲埠達權社初選職員不見弟名獲選爲問此是弟個人因事繁不遑兼顧社會事務先自聲明辭職之故未便分別裁答謹登報代郵順頌旅安
 弟陳翼耀上言

鄙人等蒙大舞臺班主惠顧自抵雲埠置身舞臺條閱數月荷
 蒙 僑界親友諸先生不棄備極稱贊青眼頻加贈賜各願繡
 標品惟懼由祖國辦造雖未寄到而五內銘感矣今為應聘赴
 美限期催迫不日首途前往行程匆促未及登門叩謝歉仄奚
 如謹登報端藉表謝悃希為原宥

小蓮香 鳴謝與恭辭啟事

曾高傳十五元 鄭忠椿五元 陳月華女十三元 徐伯棠二元
 周家驊十五元 鄭如準 陳宗芳 盧金榮 馮卓華 鄭漢民 李強
 黃金好女 吳瑞初 梁齊英 以上每元 鄭慶錦
 陳祺 陳振秀 陳良雙 張煥 馮啟元 陳森

袁榮 譚子富 曾錫元 張木生 周錦湖 鄭卒
 五洪泮 梁積邦 林慰 黃華慶 馬光翌 林盛

啟者加拿大亞畢打省列必珠及泰生榮之什貨藥材及旅館生意係梁碧邦梁挺生父子所做今因志圖別業願將生意全盤及傢私什物一概賣與保安堂承受準于十月一號在D.H. Elton Lethbridge Alta 狀師樓交易清楚凡各親朋商號與舊手人有數項未清者祈早日報明依時到來收妥以清手續如有不到乃是自誤再後生意盈虧不干舊手人之事特此聲明以免後論

Bow On Tong Co., P. O. Box 634 Lethbridge Alta.